Grammar test 2

Part 1: Multiple Choice Questions

1. Which of the following sentences correctly uses the gerund?

a) I enjoy to read books.

b) I enjoy reading books.

c) I enjoy read books.

d) I enjoy to reading books.

2. Identify the correct use of the conditional perfect tense:

a) If I had known, I would have told you.

b) If I knew, I would have told you.

c) If I had known, I would tell you.

d) If I knew, I would tell you.

3. Which sentence correctly uses the subjunctive mood in a complex sentence?

a) If I were you, I would have taken the opportunity that was offered.

b) If I was you, I would have taken the opportunity that was offered.

c) If I am you, I would have taken the opportunity that was offered.

d) If I will be you, I would have taken the opportunity that was offered.

4. Identify the correct use of the passive voice in a complex sentence:

a) The cake, which was made by my mother, was eaten by me.

b) The cake, which made by my mother, was eaten by me.

c) The cake, which was made by my mother, eaten by me.

d) The cake, which was made by my mother, was eat by me.

5. Which sentence correctly uses a modal verb in a complex sentence?

a) She, who is a professional pianist, can plays the piano.

b) He, who was invited to the party, might to go.

c) They, who have a test tomorrow, should studying.

d) You, who are in the hospital, mustn't smoke.

Part 2: Fill in the Blanks

6. If she \_\_\_\_\_\_ (be) more careful, she wouldn't have lost her keys.

7. By the time we reached the top of the mountain, the sun \_\_\_\_\_\_ (set).

8. The novel, which \_\_\_\_\_\_ (write) in the 19th century, is still popular today.

9. The project \_\_\_\_\_\_ (complete) by the end of the month.

10. You \_\_\_\_\_\_ (not/need) to worry about the details.

Part 3: Sentence Correction

Correct the grammatical errors in the following sentences:

11. If I would have known about the traffic, I would left earlier.

12. The books that lays on the table is mine.

13. She can speaks five languages fluently.

14. The man who I saw him yesterday is my professor.

15. If I was a bird, I would flies in the sky.

Part 4: Essay

Write a 500-word essay on the role of grammar in maintaining the integrity of the original text in translation. Discuss how a deep understanding of both source and target language grammar can contribute to a more accurate and effective translation.